

## Краткое содержание глав 1- 43

Правитель Великого Ляна был свергнут в результате восстания против его тирании, которым руководил сын одного из губернаторов Ли ЧжиФань.

В решающей битве при ущелье Даян, Ли ЧжиФань разгромил войска премьер-министра Лиу ЧхэнФэна, славившегося своим боевым гением (а также - изящной красотой). Премьер-министр Лиу ЧхэнФэн пал под залпом стрел, выпущенных по приказу Ли ЧжиФаня. Ли ЧжиФань стал новым императором.

Премьер-министр Лиу ЧхэнФэн сумел выжить в ущелье и оправился от ран, хотя в стране распространился слух о его гибели. Сестра-близнец премьер-министра Лиу ЧхэнФун была взята конкубиной в императорский гарем Ли ЧжиФаня.

Однако, через два года она наябедничала брату, что в гареме ее обижают и он решил переодеться в женское платье и, пользуясь сходством с сестрой, добиться для нее расположения императора.

Во дворце бывший премьер Лиу ЧхэнФэн быстро находит с императором общий интерес, т.к. они оба страстные коллекционеры оружия. Лжеконкубина и император проводят вместе много времени, но император не покусился на честь Лиу ЧхэнФэна (как и на честь остальных своих наложниц: надо заметить, он интересуется не гаремом, а боевыми искусствами и управлением государством).

Кроме того, Лиу ЧхэнФэн выясняет, что его невеста Мужун Цын тоже находится в дворце, в личной охране императрицы-матери. Лиу ЧхэнФэн опасается, что Мужун Цын, считая его мертвым, планирует убийство императора из мести. Он пытается связаться с ней.

- Моя невеста хочет убить моего мужа, чтобы отомстить за мою смерть. Какая драма.

Лиу ЧхэнФэн встречает друга детства Чжен ТяньЧжао, младшего брата императрицы-матери, который в новом правительстве стал премьер-министром. Втроем, император и два премьер-министра (действующий и бывший, замаскированный в наложницу) пытаются ослабить влияние феодалов на местах, изменить порядок ленного наследования и уменьшить численность личных армий сеньоров.

Их планы встречают сопротивление аристократии в лице имперского цензора Оуян Вэня, его приспешников и Маркиза Маня, готового возглавить новое восстание и свергнуть Ли ЧжиФаня.

Император все больше привлекает конкубину к государственным вопросам, а сама конкубина (Лиу ЧхэнФэн) медлит с отбытием из дворца и с большой теплотой относится к мнимому супругу, стараясь помочь ему. При этом Лиу ЧхэнФэн вынужден идти на всевозможные уловки, чтобы не допустить интима с императором и не обнаружить свой пол (мужской). Отсюда возникают полные сюрпризов ситуации с мнимой беременностью Лиу ЧхэнФэна, регулярным пьянством в компании вдовствующей императрицы, принятием афродиака, переездом императора в покои к леди Лиу (т.е. к Лиу ЧхэнФэну) и пр.

Память о Лиу ЧхэнФэне в среде аристократии Великого Ляна полна ненависти и воспоминаний о его коварстве: главный его враг в гареме, леди Хуи, - дочь генерала Чжень Юаня, погибшего вместе во всей своей армией в сражении против Лиу ЧхэнФэна. Маркиз Мань тоже не раз был разгромлен и терял десятки тысяч солдат в битвах против Лиу ЧхэнФэна. По сути, только одному Ли ЧжиФаню, нынешнему императору, удалось превзойти военный гений Лиу ЧхэнФэна.

Все, кто в недавних войнах выступал против императора, ненавидят Лиу ЧхэнФэна, потому что он их всех побеждал и убивал. Все, кто поддерживал императора, но был прощен Ли ЧжиФанем, теперь ненавидят Ли ЧжиФаня, потому что он хочет усиления центральной власти и ослабления влияния феодалов, - ради снижения налогов и помощи простому народу Ляна.

Для того, чтобы дать Лиу ЧхэнФэну большую свободу действий, император предложил мнимой наложнице переодеться в мужское платье и сыграть роль своего якобы брата-близнеца, заступив на должность правого премьер-министра (в то время как Чжен ТяньЧжао останется левым премьер-министром).

Оказалось, что Ли ЧжиФань сохранял резиденцию Лиу ЧхэнФэна, в которой тот жил при старом правителе, нетронутый, словно Лиу ЧхэнФэн все еще живет там. С одним небольшим добавлением: между покоями леди Лиу, спальней императора и резиденцией премьер-министра Лиу прорыт подземный ход, который дает обоим генералам (Ли и Лиу) беспрепятственный доступ к помещениям. И друг к другу.

Так Лиу ЧхэнФэн снова занял свой прежний пост при новом императоре. Продолжая одновременно притворяться его наложницей.